



## Pflege mehrsprachiger Kurztexte im SAP-Materialstamm

Die Anforderungen an die Pflege mehrsprachiger Kurztexte im SAP-Materialstamm sind hoch. Um diesen gerecht zu werden und sich somit kurzfristig und proaktiv auf die Bedürfnisse von neuen und bestehenden Geschäftspartnern einzustellen, hat CaRD ein Add-on entwickelt:

### **Materials Master Report Interpreter**

Mit Materials Master Report Interpreter (MMRI) haben Anwender die Möglichkeit die Pflege mehrsprachiger Kurztexte im SAP-Materialstamm automatisiert und vereinfacht abwickeln zu können.

Die Lösung umfasst unter anderem folgende Funktionalitäten:

- automatische Generierung mehrsprachiger Kurztexte im SAP-Materialstamm bei der interaktiven Pflege (Neuanlage bzw. Änderung)
- initiales Laden der vorhandenen Materialstamm Kurztexte in die entsprechende Pflegeumgebung
- Update der zugehörigen Materialstämme nach erfolgter Pflege der Kurztexte

Optional können Sie vorhandene Materialstamm Kurztexte mittels RFC - fähiger Funktionsbausteine, exportieren, außerhalb von SAP pflegen und anschließend wieder importieren.

Dies bietet die Möglichkeit der Generierung und Bereitstellung von Dateien in gängigen Formaten auch für Dienstleister, die im Auftrag Übersetzungen außerhalb von SAP Systemen vornehmen, sofern diese über einen herkömmlichen PC-Arbeitsplatz mit MS Office Umgebung und Mail-Anschluss verfügen.

Mit dem Materials Master Report Interpreter positioniert sich CaRD auch in Zukunft erfolgreich auf dem Markt mit Entwicklungen von Add-ons for SAP !

Bei weiterem Interesse oder Fragen wenden Sie sich bitte an:

CaRD GmbH  
Gutenbergstrasse 2  
D-69168 Wiesloch

phone +49 (0) 6222 / 925 60  
fax +49 (0) 6222 / 925 710  
mail [info@card.de](mailto:info@card.de)  
web [www.card.de](http://www.card.de)